

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I <i>Meddelelser</i>	
	Kommissionen	
2000/C 151/01	Euroens vekselkurs	1
2000/C 151/02	Informationsprocedure — Tekniske forskrifter ⁽¹⁾	2
	II <i>Forberedende retsakter</i>	
		
	III <i>Oplysninger</i>	
	Kommissionen	
2000/C 151/03	Begrænset indkaldelse af forslag med henblik på at opnå finansiel støtte til projekter på arbejdsmiljøområdet (VP/2000/020)	6

ABONNEMENTSPRISER								
Årsabonnement (inkl. porto for normal befording)						Enkeltnumre (**)		
Pris i EUR	»L + C« papir- udgave (*)	»L + C« EUR-Lex cd-rom månedlig (kumulativ) udgave	Meddelelser om udvæl- gelses- prøver (**)	Supplement til EF-Tidende (udbud og offentlige aftaler) Kalenderåret 2000		Til og med 32 sider	Til og med 64 sider	Over 64 sider
				cd-rom daglig udgave	cd-rom 2 gange ugentlig			
Pris i EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde

Særlige forsendelsesformer faktureres separat. *De Europæiske Fællesskabers Tidende* samt alle andre periodiske og ikke-periodiske publikationer, der udgives af De Europæiske Fællesskaber, kan bestilles på nedennævnte salgskontorer. Gratis kataloger kan rekvireres.

NB:
Abonnement på *De Europæiske Fællesskabers Tidende* indbefatter også publikationen »Register over gældende EF-retsfor skrifter og andre akter udstedt af EF-institutionerne« (to udgaver om året).

(*) *De Europæiske Fællesskabers Tidende* består af serie L (retsfor skrifter) og C (meddelelser og oplysninger). Der kan kun tegnes abonnement på de to serier samlet.

(**) Meddelelserne om udvælgelsesprøver fås gratis på Europa-Kommissionens repræsentationskontorer i medlemsstaterne. Hvis meddelelserne om udvælgelsesprøver ønskes tilsendt automatisk i abonnement, opkræves et gebyr til dækning af portoudgifter og administrationsomkostninger.

SALG OG ABONNEMENT

 Salgsagenter for papir-, video- og mikroficheudgivelser

 Offlineagenter for cd-rommer, disketter og kombinerede produkter

 Gatewayagenter for databaser

Alle salgsagenter, offlineagenter og gatewayagenter kan også tilbyde abonnementer på alle udgaver af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

BELGIQUE/BELGIË

Bureau Van Dijk SA 
Avenue Louise 250/Louisalaan 250
Boite 14/Bus 14
B-1050 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30
E-mail: info@bvdep.com

Jean De Lannoy 
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

**La librairie européenne/
De Europese Boekhandel** 
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@leurop.be
URL: http://www.leurop.be

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad 
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84

PF Consult SARL 
Avenue des Constellations 2
B-1200 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04
E-mail: paul-feyt@tvtvd.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S 
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

Munksgaard Direct 
Østergade 26A, Postboks 173
DK-1005 København K
Tlf. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77
E-mail: direct@munksgaardirect.dk
URL: http://www.munksgaardirect.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH 
Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

DSI Data Service & Information GmbH 
Kaiserstraße 4, Postfach 11 27
D-47495 Rheinberg
Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30
E-mail: dsi@dsidata.com
URL: http://www.dsidata.com

Outlaw Informationssysteme GmbH 
Matterstockstraße 26/28, Postfach 62 65
D-97080 Würzburg
Tel. (49-931) 296 82 00, Fax (49-931) 296 62 99
E-mail: info@outlaw.de
URL: http://www.outlaw.de

ΕΛΛΑΔΑ

Γ.Κ. Ελευθεροπούλης ΑΕ 
Διεθνές Βιβλιοπωλείο – Εγκύκλιος
Πανεπιστημίου 17, GR-105 64 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/3/45
Φαξ: (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@netor.gr

ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ (Ελληνικό Κέντρο
Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) 
Δ. Αιγινίου 7, GR-115 28 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 723 52 14, φαξ: (30-1) 729 15 28
E-mail: helketec@technlink.gr
URL: http://www.technlink.gr/helketec

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado 
Trafalgar, 27, E-28071 Madrid
Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros)/
913 84 17 15 (Suscripción)
Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros)/
913 84 17 14 (Suscripción)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: http://www.boe.es

Greendata 
Ausias Marc, 119 Locales
E-08013 Barcelona
Tél.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72
E-mail: hugo@greendata.es
URL: http://www.greendata.es

Mundi Prensa Libros, SA 
Castelló, 37, E-28001 Madrid
Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.com

Sarenet 
Parque Tecnológico, Edificio 103
E-48016 Zamudio (Vizcaya)
Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65
E-mail: info@sarenet.es
URL: http://www.sarenet.es

FRANCE

Encyclopédie douanière 
6, rue Barbès, BP 157
F-92304 Levallois-Perret Cedex
Tél.: (33-1) 47 58 09 00
Fax: (33-1) 47 58 07 17

FLA Consultants 
27, rue de la Vistule, F-75013 Paris
Tél.: (33-1) 45 82 75 75
Fax: (33-1) 45 82 46 04
E-mail: flabases@way.fr
URL: http://www.fla-consultants.fr

**Institut national de la statistique
et des études économiques** 
Data Shop Paris
195, rue de Bercy
F-75582 Paris Cedex 12
Tél.: (33-1) 53 17 88 44
Fax: (33-1) 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
URL: http://www.insee.fr

Journal officiel 
Service des publications des CE
26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 40 58 77 31
Fax: (33-1) 44 08 78 30
E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: http://journal-officiel.gouv.fr

Office central de documentation 
33, rue Linné, F-75005 Paris
Tél.: (33-1) 44 08 78 30
Fax: (33-1) 44 08 78 39
E-mail: bai@ocd.fr
URL: http://www.ocd.fr

IRELAND

Government Supplies Agency 
Publications Section, 4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60
E-mail: opw@iol.ie

Lendac Data Systems Ltd 
Unit 6, IDA Enterprise Centre
Pearse Street, Dublin 2
Tel. (353-1) 677 61 33
Fax (353-1) 671 01 35
E-mail: marketing@lendac.ie
URL: http://www.lendac.ie

ITALIA

Licosa SpA 
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552, I-50125 Firenze
Tel.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@licosa.com
URL: http://www.licosa.com

LUXEMBOURG

Infopartners SA 
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
E-mail: infopartners@ip.lu
URL: http://www.infopartners.lu

Messageries du livre SARL 
5, rue Raiffeisen, L-2411 Luxembourg
Tél.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61
E-mail: mdl@pt.lu
URL: http://www.mdl.lu

Abonnements:

Messageries Paul Kraus 
11, rue Christophe-Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél.: (352) 49 98 88-8
Fax: (352) 49 98 88-444
E-mail: mail@mpk.lu
URL: http://www.mpk.lu

PF Consult SARL 
10, boulevard Royal, BP 1274
L-1012 Luxembourg
Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99
E-mail: paulfeyt@compuserve.com

NETHERLAND

Nedbook International BV 
Asterweg 6, Postbus 37600
1030 BA Amsterdam
Tel. (31-20) 634 08 16
Fax (31-20) 634 09 63
E-mail: info@nedbook.nl

Samsom Bedrijfsinformatie BV 
Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4
2400 MA Alphen aan den Rijn
Tel. (31-172) 46 66 25
Fax (31-172) 44 06 81
E-mail: helpdesk@sbi.nl
URL: http://www.sbi.nl

SDU Servicecentrum Uitgevers 
Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdn.nl
URL: http://www.sdu.nl

Swets & Zeitlinger BV 
Heereweg 347 B, Postbus 830
2160 SZ Lisse
Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88
E-mail: ycampfens@swets.nl
URL: http://www.swets.nl

ÖSTERREICH

EDV GmbH 
Altmanndorferstraße 154-156
A-1231 Wien
Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90
E-mail: online@edvg.co.at
URL: http://www.edvg.co.at

Gesplan GmbH 
Dapontgasse 5, A-1031 Wien
Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61
E-mail: office@gesplan.com
URL: http://www.gesplan.com

**Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH** 
Kohlmarkt 16, A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-mail: bestellen@manz.co.at
URL: http://www.manz.at

PORTUGAL

**Distribuidora de Livros
Bertrand Ld** 
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037, P-2700 Amadora
Tel. (351-1) 495 87 87
Fax (351-1) 496 02 55
E-mail: db@ip.pt

**Imprensa Nacional-Casa
da Moeda, SA** 
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: spocoe@incm.pt
URL: http://www.incml.pt

Telepac 
Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1
Arquiparque – Miraflores
P-1495 Alges
Tel. (351-1) 790 70 00
Fax (351-1) 790 70 43
E-mail: bdados@mail.telepac.pt
URL: http://www.telepac.pt

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln** 
Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P/tfn (358-9) 121 44 18
F./fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: sps@akateeminen.fi
URL: http://www.akateeminen.com

**TietoEnator Corporation Oy,
Information Service** 
PO Box 406
FIN-02101 Espoo/Esbo
P/tfn (358-9) 86 25 23 31
F./fax (358-9) 86 25 35 53
Sähköposti: markku.kolari@tietoenator.com
URL: http://www.tietoenator.com/
tietopalvelut

SVERIGE

BTJ AB 
Traktorvägen 11, S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47
E-post: btjeu-pub@btj.se
URL: http://www.btj.se

Sema Group InfoData AB 
Fyrverkarbacken 34-36
S-100 26 Stockholm
Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78
E-post: infotorg@infodata.se
URL: http://www.infodata.se

Statistiska Centralbyrån 
Karlsvägen 100, Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-8) 783 48 01, fax (46-8) 783 48 99
E-post: info@scb.se
URL: http://www.scb.se/scbswe/ishtm/
eubest.htm

UNITED KINGDOM

Abacus Data Services (UK) Ltd 
Waterloo House, 59 New Street
Chelmsford, Essex CM1 1NE

Tel. (44-1245) 25 22 22
Fax (44-1245) 25 22 44
E-mail: abacusuk@aol.com
URL: www.abacusuk.co.uk

Business Information Publications Ltd 
15 Woodlands Terrace
Glasgow, G3 6DF, Scotland
Tel. (44-141) 332 82 47
Fax (44-141) 331 26 52
E-mail: bip@bipcontracts.com
URL: http://www.bipcontracts.com

Context Electronic Publishers Ltd 
Grand Union House
20 Kentish Town Road
London NW1 9NR
Tel. (44-171) 267 89 89
Fax (44-171) 267 11 33
E-mail: david@context.co.uk
URL: http://www.justis.com

DataOp Alliance Ltd 
PO Box 2600, Eastbourne BN22 0QN
Tel. (44-1323) 52 01 14
Fax (44-1323) 52 00 05
E-mail: sales@dataop.com
URL: http://www.dataop.com

The Stationery Office Ltd 
Orders Department
PO Box 276
London SW8 5DT
Tel. (44-171) 870 60 05-522
Fax (44-171) 870 60 05-533
E-mail: book.orders@theso.co.uk
URL: http://www.tsonline.co.uk

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal 
Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60
E-mail: bokabud@sinnet.is

Skyrr 
Ármúli, 2, IS-108 Reykjavík
Tel. (354) 569 51 00
Fax (354) 569 52 51
E-mail: sveinbjorn@skyr.is
URL: http://www.skyrr.is

NORGE

Swets Norge AS 
Østenjoveien 18, Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45
E-mail: kyrtlerid@swets.no

Vestlandsforskning 
Fossetunet 3
N-5800 Sogndal
Tel. (47-57) 67 61 50, fax (47-57) 67 61 90
E-mail: eulorlink@v.f.hisf.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz 
c/o OSEC, Stampfenbachstraße 85
PF 492, CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osec.ch
URL: http://www.osec.ch/eics

ANDRE LANDE

En komplet liste over salgskontorer for *De Europæiske Fællesskabers Tidende* – specielt for tredjelande – kan fås ved Kontoret for *De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer* eller via Internettet på følgende hjemmeside: <http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm>

Denne EF-Tidende er også tilgængelig på EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex/>) i 45 dage

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på Internet: <http://europa.eu.int>



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
L-2985 LUXEMBOURG

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

30. maj 2000

(2000/C 151/01)

1 euro	=	7,4616	danske kroner
	=	337,10	græske drakmer
	=	8,4120	svenske kroner
	=	0,6226	pund sterling
	=	0,9359	amerikanske dollar
	=	1,4065	canadiske dollar
	=	99,800	japanske yen
	=	1,5718	schweizerfranc
	=	8,3425	norske kroner
	=	70,7311	islandske kroner ⁽²⁾
	=	1,6210	australske dollar
	=	2,0350	new zealandske dollar
	=	6,63927	sydafrikanske rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

⁽²⁾ Kilde: Kommissionen.

Informationsprocedure — Tekniske forskrifter

(2000/C 151/02)

(EØS-relevant tekst)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester (EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37 og EFT L 217 af 5.8.1998, s. 18)

Notifikationer af nationale udkast til tekniske forskrifter, som Kommissionen har modtaget

Reference ⁽¹⁾	Titel	Udløb af status quo-perioden på tre måneder ⁽²⁾
2000/238/D	Ændringer i byggeliste A, byggeliste B og liste C — udgave 2000/1 — til udgave 2000/2	9.8.2000
2000/239/NL	Udkast til regulativ om nye regler med hensyn til bestemmelsen af cadmiumindholdet i produkter (regulativ om metode til bestemmelse af cadmiumindholdet i produkter)	14.8.2000
2000/240/DK	Bekendtgørelse om varenumre til lægemidler	14.8.2000
2000/241/F	Dekret, som ændrer dekret nr. 71-753 af 10. september 1971 om produktstilladelse, import, salg og eksport af eksplosive stoffer samt dekret nr. 81-972 af 21. oktober 1981, der især omhandler transport af eksplosive stoffer	11.8.2000
2000/242/A	Bekendtgørelse fra magistraten for byen Wien om en midlertidig godkendelse af betonribbestål »MMZ 550«	14.8.2000
2000/243/NL	Ændring III af PDV-bekendtgørelse om GMP-normer i dyrefodersektoren af 1999	18.8.2000
2000/244/NL	PVD-bekendtgørelse om forsorgsforanstaltninger med hensyn til forbud mod animalske proteiner i foder til drøvtyggere af 1999	16.8.2000
2000/245/S	Forslag til forordning dels om ikrafttrædelse af § 25 i renovationsforordningen (renhållningsförordningen) (1998:902), dels om ændring i samme paragraf	14.8.2000
2000/246/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2020 for 9 GHz-radarudstyr (der ikke er omfattet af Solas) i den maritime radionavigationstjeneste	14.8.2000
2000/247/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2021 for VHF-sendere og -modtagere til brug på kyststationer i den maritime mobiltjeneste	14.8.2000
2000/248/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2023 for sendere og modtagere, der opererer i MP-/HF-båndene, til brug på kyststationer i den maritime mobiltjeneste	14.8.2000
2000/249/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2024 for bærbart radiotelefonudstyr, der opererer i VHF-båndene, i den maritime mobiltjeneste (ikke til brug i GMDSS)	14.8.2000
2000/250/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2025 for et universelt automatisk identifikations-system på skibe, der anvender TDMA og opererer i den maritime mobiltjenestes VHF-bånd	14.8.2000
2000/251/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2026 for VHF-radiotelefonudstyr til almindelig kommunikation og beslægtet udstyr til digitalt selektivt opkald (DSC), klasse »D«	14.8.2000
2000/252/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2028 for amatørradiocertifikat A, B eller A/B og amatørradiocertifikat begynder A eller B	14.8.2000
2000/253/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2029 for maritime nødradioanlæg (EPIRB) beregnet til anvendelse på frekvensen 121,5 MHz eller frekvenserne 121,5 MHz og 243 MHz udelukkende til lokalisering	14.8.2000
2000/254/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2031 for radarsvarefyr (racons) (3 GHz og 9 GHz) i den maritime radionavigationstjeneste	14.8.2000
2000/255/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2032 for maritime radiostationers udsendelse af differentielle korrektionssignaler til globale navigationssatellitssystemer (GNSS) i frekvensbåndene 162,4375-162,4625 MHz og 163,0125-163,03125 MHz	14.8.2000

Reference ⁽¹⁾	Titel	Udløb af status quo-perioden på tre måneder ⁽²⁾
2000/256/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2033 for et universelt automatisk identifikations-system på skibe, der anvender TDMA og opererer i den maritime mobiltjenestes VHF-bånd, til brug på kyststationer	14.8.2000
2000/257/UK	De Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2034 for den maritime radiodeterminationstjenestes radiofyr i frekvensbåndet 283,5-315 kHz	14.8.2000
2000/258/UK	Det Forenede Kongeriges radiogrænsefladekrav 2035 for maritime UHF-kommunikationssystemer og maritimt UHF-kommunikationsudstyr på skibe	14.8.2000
2000/259/S	Boligdirektoratets (Boverket) forskrifter og generelle råd om tilskud til investering i solvarme	⁽⁴⁾

⁽¹⁾ År — registreringsnummer — medlemsstat, hvorfra udkastet stammer.

⁽²⁾ Periode, hvor udkastet ikke kan vedtages. Ingen status quo som følge af, at Kommissionen har accepteret de presserende grunde, anført af den pågældende medlemsstat.

⁽³⁾ Ingen status quo som følge af, at Kommissionen har accepteret de presserende grunde, anført af den pågældende medlemsstat.

⁽⁴⁾ Ingen status quo som følge af tekniske specifikationer eller andre krav i forbindelse med foranstaltninger af beskatningsmæssig eller finansiell art som omhandlet i direktiv 98/34/EF, artikel 1, punkt 11, andet afsnit, tredje led.

⁽⁵⁾ Afslutning af informationsproceduren.

Kommissionen henleder opmærksomheden på Domstolens afgørelse af 30. april 1996, sag C-194/94, CIA Security, Sml. 1996 I, s. 2201, hvori Domstolen siger, at artikel 8 og 9 i direktiv 98/34/EF (tidligere 83/189/EØF) skal fortolkes således, at borgerne kan påberåbe sig dem for en national ret, og at det påhviler denne at afslå at anvende en national teknisk forskrift, der ikke er blevet meddelt i overensstemmelse med direktivet.

Denne afgørelse bekræfter Kommissionens meddelelse af 1. oktober 1986 (EFT C 245 af 1.10.1986, s. 4).

Manglende kendskab til anmeldelsespligten medfører således, at de pågældende tekniske forskrifter ikke finder anvendelse og således ikke kan gøres gældende over for enkeltpersoner.

For yderligere oplysninger om disse notifikationer rettes henvendelse til de nationale afdelinger:

**LISTE OVER DE NATIONALE AFDELINGER SOM TAGER SIG AF ADMINISTRATIONEN AF DIREKTIV
98/34/EF**

BELGIEN

Institut belge de normalisation/Belgisch Instituut voor Normalisatie
Avenue de la Brabançonne/Brabançonnelaan 29
B-1040 Bruxelles/Brussel
Fru Hombert
Tlf. (32-2) 738 01 10
Fax (32-2) 733 42 64
X400:O=GW;P=CEC;A=RTT;C=BE;DDA:RFC-822=CIBELNOR(A)IBN.BE
E-post: cibelnor@ibn.be
Fru Descamps
Tlf. (32 2) 206 46 89
Fax (32 2) 206 57 45
E-post: normtech@pophost.eunet.be

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Dahlerups Pakhus
Lagelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Keld Dybkjær
Tlf. (45) 35 46 62 85
Fax (45) 35 46 62 03
X400:C=DK;A=DK400;P=EFS;S=DYBKJAER;G=KELD
E-post: kd@efs.dk

TYSKLAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
Referat V D 2
Villenomplerstraße 76
D-53123 Bonn
Hr. Shirmer
Tlf. (49 228) 615 43 98
Fax (49 228) 615 20 56
X400:C=DE;A=BUND400;P=BMW;O=BONN1;S=SHIRMER
E-post: Shirmer@BMW1.Bund400.de

GRÆKENLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Michalacopoulou 80
GR-115 28 Athens
Tlf. (30 1) 778 17 31
Fax (30 1) 779 88 90

ELOT
Acharnon 313
GR-11145 Athens

Hr. Melagrakis
Tlf. (30 1) 212 03 00
Fax (30 1) 228 62 19
E-post: 83189@elot.gr

SPANIEN

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de política exterior y para la Unión Europea
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras
Políticas Comunitarias
Subdirección general de asuntos industriales, energeticos, transportes,
comunicaciones y medio ambiente
c/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho 6276
E-28006 Madrid
Nieves García Pérez
Tlf. (34-91) 379 83 32
María Ángeles Martínez Álvarez
Tlf. (34-91) 379 84 64
Fax (34-91) 575 56 29/575 86 01/431 55 51
X400:C=ES;A=400NET;P=MAE;O=SEPEUE;S=D83-189

FRANKRIG

Délégation interministérielle aux normes
SQUALPI
22, rue Monge
F-75005 Paris
Fru Piau
Tlf. (33 1) 43 19 51 43
Fax (33 1) 43 19 50 44
E-post: suzanne.piau@industrie.gouv.fr
X400:C=FR;A=ATLAS;O=TEDECO;S=IDMI-SQUAL

IRLAND

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland
Owen Byrne
Tlf. (353 1) 807 38 66
Fax (353 1) 807 38 38
X400:C=IE;A=EIRMAIL400;P=NRN;O=NSAI;S=BYRNEO
E-post: byrneo@nsai.ie

ITALIEN

Ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato
via Molise 2
I-00100 Roma
Hr. Cavanna
Tlf. (39 06) 47 88 78 60
X400:C=IT;A=MASTER400;P=GDS;OU1=M.I.C.A-ISPIND;
DDA:CLASSE=IPM;DDA:ID-NODO=BF9RM001;S=PAOLO CAVANNA
Hr. Castiglioni
Tlf. (39 06) 47 05 30 69/47 05 26 69
Fax (39 06) 47 88 77 48
E-post: Castiglioni@minindustria.it

LUXEMBOURG

SEE — Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10 L-2010 Luxembourg
Hr. J.P. Hoffmann
Tlf. (352) 46 97 46 1
Fax (352) 22 25 24
Internet: jean-paul.hoffmann@eg.etat.lu

NEDERLANDENE

Ministerie van Financiën — Belastingdienst — Douane
Centrale Dienst voor In- en uitvoer (CDIU)
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland
Hr. van der Heide
Tlf. (31 50) 523 91 78
Fax (31 50) 523 92 19
Fru H. Boekema
Tlf. (31 50) 523 92 75
X400:C=NL;A=400NET;P=CDIU;OU1=CDIU;S=NOTIF

ØSTRIG

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Abt. II/1
Stubenring 1
A-1011 Wien
Fru Haslinger-Fenzl
Tlf. (43 1) 711 00 55 22/711 00 54 53
Fax (43 1) 715 96 51
X400:S=HASLINGER;G=MARIA;O=BMW;P=BMW;A=GV;C=AT
E-post: maria.haslinger@bmw.gv.at
X400:C=AT;A=GV;P=BMW;O=BMW;OU=TBT;S=POST

PORTUGAL

Instituto português da Qualidade
Rua C à Avenida dos Três vales
P-2825 Monte da Caparica
Fru Cândida Pires
Tlf. (351 1) 294 81 00
Fax (351 1) 294 81 32
X400:C=PT;A=MAILPAC;P=GTW-MS;O=IPQ;OU1=IPQM;S=DIR83189

FINLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Ministry of Trade and Industry
Aleksanterinkatu 4
PL 230
FIN-00171 Helsinki
Petri Kuurma
Tlf. (358 9) 160 36 27
Fax (358 9) 160 40 22
E-post: petri.kuurma@ktm.vn.fi
Netsted: <http://www.vn.fi/ktm/index.html>
X400:C=FI;A=MAILNET;P=VN;O=KTM;S=TEKNISSET;G=MAARAYKSET

SVERIGE

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
S-11386 Stockholm
Kerstin Carlsson
Tlf. (46) 86 90 48 00
Fax (46) 86 90 48 40
E-post: kerstin.carlsson@kommers.se
X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT POINT
Netsted: <http://www.kommers.se>

DET FORENEDE KONGERIGE

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW 1 W 9SS
United Kingdom
Brenda O'Grady
Tlf. (44) 17 12 15 14 88
Fax (44) 17 12 15 15 29
X400:S=TI, G=83189, O=DTI, OU1=TIDV, P=HMG DTI, A=Gold 400,
C=GB
E-post: uk98-34@gtinet.gov.uk
Netsted: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA

EFTA-Tilsynsmyndigheden (DRAFTTECHREGESA)
X400:O=gw;P=iihe;A=rtt;C=be;DDA:RFC-822=Solveig.Georgsdottir
@surv.efta.be
C=BE;A=BT;P=EFTA;O=SURV;S=DRAFTTECHREGESA
E-post: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

BEGRÆNSET INDKALDELSE AF FORSLAG MED HENBLIK PÅ AT OPNÅ FINANSIEL STØTTE TIL
PROJEKTER PÅ ARBEJDSMILJØOMRÅDET

(VP/2000/020)

(2000/C 151/03)

Baggrund og målsætninger

Via budgetpost B3-4310 kan Europa-Kommissionen yde støtte til projekter på arbejdsmiljøområdet, hvis deres målsætninger i betydelig grad kan bidrage til de områder, Kommissionen har prioriteret. »At gøre arbejdsmiljølovgivningen mere effektiv« er et af de områder, Kommissionen har prioriteret i midtvejsrapporten om fællesskabsprogrammet for sikkerhed, hygiejne og sundhed på arbejdspladsen (1996-2000) ⁽¹⁾ for tidsrummet 1998-2000. Det er blevet vurderet, at det er særlig vigtigt at skabe et stærkere engagement blandt de tilsynsførende på arbejdsmiljøområdet ved at fremme en effektiv gennemførelse af EF-retten.

Med hensyn til de generelle retningslinjer for arbejdstilsyn støtter Kommissionen sig til den ekspertise, der findes i udvalget af arbejdstilsynschefer. Dette udvalg orienteres om de forslag, der udvælges.

For at bidrage til at nå ovennævnte mål har Kommissionen til hensigt at samfinansiere projekter på følgende områder, hvilket udelukkende vil være til gavn for EU-landenes nationale arbejdstilsynsmyndigheder:

- Afslutning af den europæiske arbejdstilsynskampagne vedrørende sikkerhed i landbruget.
- Opfølgning af henstillingerne i forbindelse med kampagnen vedrørende motorkøretøjer i EU-landene.
- Et møde på europæisk plan for arbejdstilsyn vedrørende asbest.
- Udveksling af tilsynsførende mellem EU-landenes administrationer (*).
- Evaluering af de nationale tilsynsordninger (*).
- Udveksling af erfaringer og god praksis inden for særlige risikosektorer.

- Indkredsning og analyse af de praktiske problemer i forbindelse med kontrol og tilsyn i arbejdsmiljølovgivningen, navnlig problemer, der går på tværs af grænserne.
- Udveksling af erfaringer mellem arbejdstilsyn i EU-landene og ansøgerlandene, navnlig med henblik på at evaluere arbejdstilsynsordningerne i ansøgerlandene med henblik på at indkredse de ændringer, der er nødvendige, og fastsætte prioriterede indsatsområder, hvor der kræves teknisk bistand inden optagelsen i EU.

NB: Det er kun EU-landenes arbejdstilsynsmyndigheder, der kan fremlægge projekter

Det samlede budget, der er til rådighed inden for rammerne af denne indkaldelse af forslag, er på ca. 700 000 EUR. Der er ikke fastsat et loft for de enkelte projekter og heller ingen begrænsning for så vidt angår antallet af projekter.

De resterende forpligtelsesbevillinger på budgetpost B3-4310 er forbeholdt direkte støtte til Det Europæiske Faglige Tekniske Bureau for Sundhed og Sikkerhed, forskellige internationale organisationer, statistiske projekter, specifikke ydelser samt spontane forslag.

Den finansielle bistand til projekterne kan ikke udgøre mere end 70 % af de samlede omkostninger, med undtagelse af de områder, der er mærket med (*) (jf. de særlige regler herfor nedenfor). Støttemodtagerne udvælges på grundlag af de kriterier, der er anført i denne indkaldelse af forslag og afhængig af de midler, der står til rådighed på budgettet. Beslutningerne om bevilling af støtte vedrører budgettet for 2000. Projekterne skal iværksættes senest den 31. december 2000. Der er ingen øvre grænse for projekternes varighed, men de bør ikke vare mere end 18 måneder, medmindre dette behørigt kan begrundes. Det er kun de omkostninger, der er påløbet efter sidste frist for indgivelse af ansøgninger (30. juni 2000), der kan komme i betragtning.

Særlige bestemmelser (*)

På de områder, der er mærket med (*), behøver ansøgerne ikke udfylde ansøgningsskemaet, men kan følge den procedure, der er fastsat for udveksling af tilsynsførende (jf. bilag I).

⁽¹⁾ KOM(1998) 511.

(*) Se de særlige regler.

Kommissionens finansielle bistand begrænses til refundering af rejse- og opholdsudgifter i henhold til gældende bestemmelser. Udgifterne dækkes 100 %.

Sidste frist for indsendelse af ansøgninger om dækning af disse udgifter er 31. oktober 2000.

Kriterier for udvælgelse af støtteansøgninger

Kun forslag fra ansøgere, der opfylder nedenstående kriterier, kan komme i betragtning:

- De skal have selvstændig retlig status.
- De skal have en egentlig administrativ og finansiell forvaltningsstruktur.
- Deres finansielle ressourcer må ikke udelukkende bestå af støtte og tilskud fra EU-institutioner. Ansøgninger fra organisationer, der i budgetdelen af ansøgningsskemaet ikke har anført alle indtægtskilder på tidspunktet for indsendelsen af ansøgningen, vil konsekvent blive afvist.
- De skal opfylde de fastsatte formkrav (dvs. ansøgningen skal være ledsaget af en officiel følgeskrivelse, som skal være dateret, underskrevet og være påført henvisningen VP/2000/020, det udfyldte, daterede og underskrevne støtteansøgningsskema, en udfyldt og underskreven formular med bankoplysninger, et afbalanceret budgetoverslag i euro samt alle de dokumenter, der er angivet i vejledningen til støtteansøgningsskemaet for 2000).
- De skal kunne finansiere deres aktiviteter i den periode, der er fastsat for gennemførelsen af den foreslåede aktion.
- De skal teknisk være i stand til at gennemføre den foreslåede aktion.

Deltagelse i indkaldelsen af forslag er udelukket for ansøgere:

- hvis bo er under konkurs, likvidation, endeligt eller midlertidigt ophør, skifte eller tvangsakkord, eller som befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure
- der ved en dom, der har retskraft, er dømt for en strafbar handling, der rejser tvivl om deres faglige hæderlighed
- som i forbindelse med udøvelsen af deres erhverv har begået en alvorlig fejl
- der ikke har opfyldt deres forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger samt skatter og afgifter
- der svigagtigt har givet urigtige oplysninger ved meddelelsen af de oplysninger, som Kommissionen har krævet
- der ikke er en myndighed, der har beføjelser inden for arbejdstilsyn

Der kan ikke ydes støtte til følgende:

- Ansøgninger, der indsendes efter datoen for sidste frist, der er anført nedenfor.

— Aktiviteter, der henhører under andre EU-initiativer.

— Kopier af nationale initiativer.

Tildelingskriterier

Ved behandlingen af forslag vil ansøgerne blive udvalgt på grundlag af følgende kriterier:

- Overensstemmelse med de ovenfor fastsatte målsætninger.
- Synlig EU-dimension.
- EU-støttens virkning for så vidt angår incitament og synlighed.
- Planlagte foranstaltninger, der skal gøre det muligt at følge, kontrollere og senere evaluere den foreslåede foranstaltning.
- Bevis for ekspertise på det valgte område.
- Evne til at sikre udvekslingen af oplysninger og overførslen af erfaringer mellem EU-landene.
- Størrelsen af den støtte, der anmodes om.
- Foranstaltningens omkostningseffektivitet.

Finansielle betingelser

Det skal bevises, at projektet kan finansieres. Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber skal derfor holdes orienteret om de planlagte finansielle ordninger i forbindelse med gennemførelsen af projektet og forhandlingerne med de forskellige partnere.

Når flere organisationer er involveret i et projekt, skal ansøgningen kun indsendes af én af disse, der handler som ansøger over for Kommissionen. De forskellige organisationers respektive opgaver skal klart defineres. Ansøgeren skal vedlægge aftalerne med disse organisationer og et udkast til kontrakt om underleverancer fra dem.

Støttemodtagerne forpligter sig udtrykkeligt til at sikre deres del af finansieringen og om nødvendigt finansieringen af omkostninger, der ikke dækkes af EU-støtten, hvis andre långivere svigter. Alle andre indtægtskilder skal anføres i ansøgningen.

Støttens størrelse beregnes på grundlag af en procentdel af de samlede støtteberettigede omkostninger, der er nødvendige til gennemførelsen af projektet. Denne procent kan svinge mellem 10 % og 70 % af de samlede omkostninger afhængig af projektets specifikke nytte, navnlig for så vidt angår dets merværdi på EU-plan.

Der skal straks gives besked til den tjenestegren, der forestår denne indkaldelse af forslag, hvis der indsendes ansøgninger om støtte til andre tjenestegrene i EU.

De finansielle betingelser vil blive fastsat i støtteaftalen, som vil blive forelagt støttemodtageren, inden denne underskriver den.

Omkostninger, der efterfølgende påløber, vil ikke blive betragtet som støtteberettigede omkostninger og vil hverken direkte eller indirekte kunne pålægges Kommissionen.

- omkostninger i forbindelse med anlægskapitalen
- generelle hensættelser (for tab, eventuelle fremtidige forpligtelser osv.)
- gæld
- renteudgifter
- tvivlsomme fordringer
- kurstab, medmindre dette udtrykkeligt er bestemt i aftalen
- ekstravagante udgifter
- naturalydelse
- fortjeneste
- distributionsomkostninger samt omkostninger til marketing og reklame, der sigter mod at fremme kommercielle produkter eller aktiviteter
- omkostninger i forbindelse med beskyttelsen af resultaterne af det arbejde, der er fastsat i aftalen om støtte.

Procedure for indsendelse af forslag

Ansøgningsmaterialet, der omfatter ansøgningsskemaet og den tilhørende vejledning findes på Kommissionens websted på følgende adresse:

http://europa.eu.int/comm/dg05/tender_fr.htm

Disse dokumenter kan også fås ved henvendelse pr. brev, fax eller e-post på følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Sociale Anliggender og Arbejdsmarkedsforhold
Social dialog, sociale rettigheder og ligestillingsspørgsmål
EMPL/D/6 — Sundhed, sikkerhed, og hygiejne på arbejdspladsen
EUFO 3290
L-2920 Luxembourg
Fax (352) 43 01-342 59
E-post Chantal.Jesson@cec.eu.int

Forslagene skal sendes anbefalet i tre eksemplarer i papirversion (og være ledsaget af en officiel følgeskrivelse, som skal være dateret, underskrevet og være påført henvisningen, det udfyldte, daterede og underskrevne støtteansøgningsskema, en udfyldt og underskreven formular med bankoplysninger, et afbalanceret budgetoverslag i euro (udgifter og indtægter) samt alle de dokumenter, der er angivet i vejledningen til støtteansøgningsskemaet for 2000) til ovennævnte geografiske adresse inden den 30. juni 2000 (poststemplets data er afgørende). Forslag, der fremsendes pr. fax eller e-post, samt ufuldstændige ansøgninger vil blive afvist.